تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هرگونه نشر اولنور]

امور اداره‌یه متعلق خصوصات ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور

محاکم، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن مقطوعاً یکرمی و دیکر اعلاناتك هرسطرندن ایکی غروش آلنور

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آلتینی ٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

بشنجی سنه — پازارایرتسی : ١٥ رمضان ١٣٣١ و ٥ آغستوس ١٣٢٩ — نومرو : ١٥٥٦

مواد عمومیه

برای تفتیش کشانده بولنان ادرنه والیسی حاجی عادل بك افندینك ٣٠ تموز سنه ١٣٢٩ تاریخیله داخلیه نظارتنه کشیده ایتدیکی تلغرافنامه‌لرك صورتیدر :

اورته کوی، دیمتوقه واوزون کوپری‌یی طولاشه‌رق کشانه کلدم، تخریبات وخساراتك استاتستیقنی یازدیریورم، درد ودوا یقینده تفصیل ایدیله‌جك وعثمانلی عناصرك وبالخاصه اسلاملرك چکدکلری کوریله‌جکدر. هله کشانده‌کی مظالم بر دولت ویا ملت ایچون دکل بوتون عالم انسانیت ایچون شیندر. ایلرجه منتظماً چالشلمش اون درت جامع وتکیه ومؤسسات دینیه، بیك اللی طقوز خانه، اوتوز طقوز دکان ومغازه بش یوز اللی یدی صمانلق وماندره اویولمش ییقلمش یاقلمش التی بیك نفس اسلامه اولان بوقدر اوجاغه اینجیر دیکلمشدر. قصبه‌ده‌کی خانه وخصوصی اماکندن غصباً و جبراً آلنان ذخائرك شمدی‌یه قدر تحقیق اولنه‌بیلن قیمتی اون ایکی بیك، اموال واشیا یکرمی بیك، حیوانات درت بیك لیرا راده‌سنده‌در. قاچوب قورتیله‌میان اون اوچ مسلمان دخی شهید ایدلمشدر. کویلر حقنده هر برده تحقیقاته دوام ایدیلیور. مع مافیه دور و اختلاط و تحقیق ایتدیکم قری اهالیسی وبالخاصه خرستیان کویلرمز ترلالرنده دشمن آیاغندن قورتیلان محصولاتی ایشلمکله مشغولدر. حکومتجه‌ده کندیلرینه حالاً و سریعاً ممکن الاجرا اولان معاونتده قصور یوقدر. حیوانات یوقسزلغی منهوبات و مغصوبات عینیه‌نك استرداد واعاده‌سی کیفیتی اداره‌یی الك نازك بر صورتده اشغال ایدن مسائل مهمه‌دن اولمقله برابر اقتحامنه چالشلمقده‌در افندم.

* * *

کشان عثمانلی روملرینك دخی یوز یکرمی خانه و سکسان مغازه‌سی بلغار چته وعسکرینك ید تخریبندن کچمش یاقلمش ویقلمشدر. روم مکتبلرندن ایکیسی تخریب ایدلمش بریسی خسته خانه یاپلدیغی ایچون قورتلمشدر. روم عثمانلیلرینه عائد اولنلرده‌کی اشیا مغازه‌لرده‌کی اموال مغصوبه‌نك قیمتی یوز بیك لیرایه بالغ اولمقده‌در.

اورته‌کوی قصبه‌سی اهالیسی طرفندن ادرنه ولایتنه تقدیم اولنوب داخلیه نظارتنه کوندریلان محضرك صورتیدر :

بالقان محاربه‌سنك ایجاباتی اوله‌رق وطنمزك بلغار اردوسنك پای تجاوزی آلتنده قالمسی بزی مادةً ومعناً محو ایدر بر حال الیم اولدیغنی عرض ایدرز دنیاده مدنیتدن نصیبه‌دار اولمدقلری مالمزه، حیاتمزه، عرضمزه بلاقید واحتراز تعرض وتسلط ایتملریله ثابت اولان بلغارلرك حرکات واقعهٔ جنایتکارانه‌لرینك تمادیسنه سد چکن عثمانلی اردوسنك مملکتمزه کمال سکونتله دخولیله برابر امنیت وآسایش عمومیه تحصیل ایدلمش وحال تحمل فرسامزی عالم مدنیته دخی عرض وایضاح ایده‌جك هیچ بر واسطه وسربستی‌یه مالك اوله‌مامقله کریان اولان قلبلریمز اعتماد وسونجله طولمشدر عثمانلی اردوسی وعثمانلی حکومتنك بزم ایچون محض سعادت وحیات اولدیغنی بلغارلرك ظلم وتعدیسیله یدی سکز آی ایکله‌دکدن صوکره دها جدی ودها صمیمی تقدیر ایلدیکمزی اعتراف ایلرز علی الاطلاق انسانلرده کافل سعادت اولمقله مباهی بولنان اوروپا ملل متمدنه‌سنك بزی مدنیت وانسانیتله تماسی اولمیان، حرکات ومعاملاتی ظلم واعتسافدن عبارت بولنان بلغارلرك تحت غدرنده براقه‌رق مسلك انسانیتکارانه‌لرینی شائبه‌دار ایلیه‌جکلرینه مطمئنز بالعکس بزم آلتی یوز سنه‌دنبری علو انسانیت وصیانتلریله مظهر رفاه وسعادت اولدیغمز عثمانلیلرك جناح اخوتکارانه وصمیمیتنده ادامهٔ سعادت ایلمکلکمزی تحت تأمینه آله‌جقلرینه قانعز وبونی نیاز ایدرز بو آمال قطعیه‌مزك پادشاه تبعه پرور وشهنشاه مراحم کستر افندمز حضرتلرینه عرض وذات شاهانه‌لرندن بشقه بزم ایچون مقام مقدس عبودیت اوله‌میه‌جغندن بتون موجودیتمزله یالکز و آنجق عثمانلی نامنی محافظه ایتمکله یشایه‌بیله‌جکمزك وعکس تقدیرده ترك دار ودیار ایله ابدیاً سفیل اوله‌جغمزك وفقط بر دها بلغار زنجیر مظالمنه کچمه‌مزه احتمال اولمدیغنك بتون عالمجه قطعی اوله‌رق بیلنمسه دلالت عالیٔ ولایتپناهیلرینك بیدریغ بیورلمسی عرض واسترحام ایلرز فرمان.

٢٣ تموز سنه ٣٢٩

اورته کوی وتوابعی روم مترهپولیدی نیقو دیمیوس، هیئت ادارهٔ موقته رئیسی، اعضا هاجی طرانده‌فیلی. اعضا اوزون اوغلی خرستودولی. اعضا پنایوط ایزوروله، اعضا اریستیدی غرامنیدی، اعضا یانی سوزو، اعضا خرستودولی، قسطه اوغلی خرستودولی، دیمترا کی صرافیدی، پنایوط جوقالا.

اعدامه محکوماً توقاد حبسخانه‌سنده محبوس ایکن فرار ایده‌رك اجرای شقاوته باشلایان راهوان حسن میتاً و ایکی رفیقی حیاً دردست ایدلدیکی سیواس ولایتندن بیلدیرلمشدر.

داخلیه مأمورین مدیریتندن :

صماقوف ناحیه‌سی مدیری علی رفیق افندینك خرجراهی آلدیغی حالده محل مأموریتنه کیتمدیکی اشعار محلیدن آکلاشلدیغندن نهایت ایکی کونه قدر محل مأموریتنه عزیمت وقلمه معلومات اعطا ایتمدیکی تقدیرده مستعفی عد ایدیله‌جکدر .

ایکی آی‌اول ارجیش قضاسنده برچایر مسئله‌سندن طولایی برادرلرینی قتل ایله فرار ایدن ارجیشلی احمد وحسین دخالت ایلدکلرندن حقلرنده تعقیبات قانونیه اجراسی ایچون ارجیشه سوق ایدلمشلردر . دیکر قرنداشلری عثمان دخی محلی حکومتنه تسلیم اولنه‌جقدر .

درسعادت استیناف مدعی عمومیلکندن :

آصمه آلتنده جاملی خان زقاغنده بش نومرولی آنسطاش یوانیدیس افندینك مغازه‌سندن آقچه سرقت ایلدکلری ادعاسندن طولایی مظنون علیه اولوب هیئت اتهامیه‌جه جنایتله اتهام اولنه‌رق حقنده اخذ وکرفت امری ویرلمش اولان غلطه‌ده قفسلی سوقاغنده طودورینك اوطه باشی بولندیغی خانه‌ده مستأجراً ساکن وغلطه‌ده قفسلی سوقاغنده ایزلردمیر فابریقه‌سنده مشتغل یکرمی ایکی یاشنده استانه‌لی استاوری ولدطودوری الیوم اثبات وجود ایتمه‌مش اولدیغندن اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه محکمه‌یه کلمسی ایچون اشبو تاریخدن اعتباراً جانب ریاستدن مجدداً اون کون مهل ویرلمکله اشبو مدت ظرفنده کلمدیکی حالده کندوسنه قانونه اطاعت ایتمه‌مش نظریله باقیله‌رق محاکمه‌سنك غیاباً بالرؤیه حقوق مدنیه‌دن اسقاط واموالی حجز اولنه‌جغی وبواثناده برکونه دعوی اقامه‌سنه حق اوله‌میه‌جغی وعلیهنده دعوایه قیام ایدیله‌جکی کبی بولندیغی محلی بیلنلرك خبر ویرمکه وبالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك کندوسنی دردست ایتمکه مجبور اولدقلرینی مبین اشبو قرارنامه اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش ایکنجی ماده‌سندن استنباط اولنان احکامه توفیقاً تنظیم ومعاملهٔ حجزیه حقنده تبلیغات مقتضیه‌سنك اجرا وسائر معاملات ایفا اولنمق ایچون نسخهٔ کافیه‌سی مدعی عمومیلکه تودیع قلندیغی اعلان اولنور .

نافعه نظارتندن :

طرق ومعابر قوندوکتور مکتبنه قید وقبول شرائطی بروجه آتیدر:

قوندوکتور مکتبنه ۳۲۹ سنه‌سی اغستوسی ابتداسندن نهایتنه قدر طلبه قبول اولنه‌جقدر . داخل اولمق ایسته‌ینلرك دیوان یولنده‌کی قوندوکتور مکتبنه مراجعت ایلملری لازمدر .

مکتبه آلنه‌جق طلبه‌نك سنی ۱۸ – ۲۵ اوله‌جقدر .

مراجعت ایدنلر حسن حالی مشعر اوراقله برابر علل وامراضدن سالم بولندیغنه دائر معروف بر طبیب راپوری ، آشی علم وخبری ، تذکرهٔ عثمانیه ، ویقتوریا قطعه‌سنده ایکی قطعه قارطونسز فوطوغرافی ارائه وتسلیمه مجبوردرلر .

یدی سنه‌لك اعدادی مأذونلریله بودرجه‌ده بولندقلری معارف نظارت جلیله‌سنجه مصدق بولنان بالجمله مکاتب خصوصیه شهادتنامه‌لیلری بلا امتحان قید وقبول اولنورلر .

شهادتنامه‌سی اولمیانلرك : حساب ، هندسهٔ مسطحه ومجسمه ، مثلثات ، حکمت ، کیمیا ، جبر ، جغرافیای عثمانی وعمومی ، تاریخ عمومی وعثمانی علم اقتصاد ، فرانسزجه ، کتابت درسلرندن امتحانلری اجرا ایدیله‌جك واثبات اهلیت ایدنلر قبول اولنه‌جقدر . [مکتب شمدیلك نهاری اولوب مدت تحصیلیه‌سی ایکی سنه‌در . اکمال تحصیل ایده‌رك شهادتنامه اخذ ایدنلر آلتی یوز غروش معاشلی قوندوکتورلکه تعیین ایدیله‌جکی کبی ابراز لیاقت ایلینلرك درجاتی ترفیع ومعاشلری تزیید اولنه‌جقدر .

آتیاً درجهٔ اهلیت وکفایتی آکلاشیلانلرك عملی مهندسلك مسلکنه ادخالی ویاخود بالامتحان مهندسلکه ارتقا ایدلملری صورتیله‌ده آتیلری تحت تأمینه آلنه‌جقدر .] ۷-۹-۱۱-۱۳-۱۵-۱۷ آ

تجارت مکتب عالیسی مدیریتندن :

۱۳۲۹ – ۱۳۳۰ سنهٔ درسیه‌سی ایچون آتیده‌کی شرائط دائره‌سنده طلبه قبولنه مباشرت ایدلمش اولدیغندن طالبلرك بازار ایرته‌سی وپنجشنبه کونلری وسطی ساعت بردن اوچه قدر مکتب اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور :

۱ — طالبلرك سنی ۱٦ دن آشاغی و ۲۳ دن یوقاری اولمامیلیدر .

۲ — طالبلر مکتب سلطانی ، دارالشفقه ودرسعادت ویدی سنه‌لك طشره اعدادیلری وشهادتنامه‌سی معارف نظارت جلیله‌سندن مصدق یدی سنه‌لك خصوصی اعدادی مکتبلرینك برندن مأذون اولملیدر . (شهادتنامه‌سی اولمایوبده یدی سنه‌لك اعدادی تحصیلی کوردیکنی ادعا ایدنلر انجق دارالفنونده «باقالوره آ» امتحاننده اثبات اهلیتله شهادتنامه آلمغه مجبوردرلر .

۳ — مکاتب عالیه مأذونلرینك سنلری نظر اعتباره آلنماز .

٤ — تذکرهٔ عثمانیه ، مأذون اولدیغی مکتبك شهادتنامه‌سی ، آشی ورقه‌سی ، تحصیله مانع وساری خسته‌لغی اولمدیغنی مبین طبیب راپوری ، حسن حال ورقه‌سی وایکی عدد مقواسز فطوغراف رسمی ابراز ایدلملیدر.

۱٥ با – پنج

اعلانات

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن :

علم طاغنده خزینهٔ خاصه‌یه عائد اورمانده فن داخلنده اولمق وخزینه‌نك قونترولنه تابع بولنمق اوزره قطعیات اجراسی موقع مزایده‌یه قونلمش وطالبلر طرفندن خزینهٔ خاصه‌یه واقع اوله‌جق تکلیفاتدن هانکیسی منافع خزینه‌یه موافق کوریلورسه آنك عهده‌سنه احاله‌سی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً یکرمی کون ظرفنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً خزینه‌یه مراجعتله الك صوك شرائطی قپالی ظرفلر درونده اوله‌رق خزینه‌یه بیلدیرملری .

اعمالات حربیه دومانسز باروت فابریقه‌سیچون لزوم کورینوب موقع موقع مناقصه‌یه وضع اولنان بیك کیلو کافورینك هر کیلوسی اوتوز غروشده طالبی عهده‌سنده اولوب ماه حال رومینك یدنجی چهارشنبه کونی فیئاتی حد اعتدالی بولدیغی حالده احالهٔ قطعیه‌سی مقرر بولندیغندن تنزیل فیئاتله اعطایه طالب اولانلرك شرائطی تفصیلاتنی اکلایوب اجرای تنزیلات ایلمك اوزره یوم مذکورده بعدالزوال ساعت بردن درده قدر اعمالات حربیه مجلسنه مراجعت ایتملری .

یکی پوسته خانه قارشوسنده « میدانجق » نام موقعده‌کی وقف عرصه اوزرینه یکیدن انشا اولنه‌جق یدنجی وقف خانك انشا آتی قپالی ظرف اصولیله موقع مناقصه‌یه وضع اولنوب ایلولك دردنجی چهارشنبه کونی زوالی ساعت اوچده احالهٔ اولیه‌سی وماه مذکورك یدنجی جمعه ایرته‌سی کونی‌ده احالهٔ قطعیه‌سی کذا زوالی ساعت اوچده اجرا قلنه‌جغندن اقتدار مالی وفنی‌یی حائز طالبلرك شرائط انشائیه‌یی آکلامق وپروژه وسائره‌یی آلمق اوزره اوقاف نظارتی انشاآت وتعمیرات مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایتملری . ٦-۷-۸-۱۱-۱٤-۱۷-۲۰-۲۳ آ

مهندس مکتبی مدیریتندن :

مهندس مکتبنجه موقع مناقصه‌یه قونیلان معلوم المقدار کمورك احالهٔ قطعیه‌سی کوریلن لزوم اوزرینه ماه حالك سکزنجی پنجشنبه کوننه تأخیر قلنمش اولدیغی .

حجاز تیمور یولی ایچون لزومی اولوب قپالی ظرف صورتنده مناقصه‌یه قونیلان واولبابده‌کی ظرفلرك ۳،۱ ایلول سنه ۳۲۹ تاریخلرنده اچیلوب احالهٔ قطعیه‌لرینك اجرا قلنه‌جغی اعلان اولنان یوز اللی عدد مقاص کرسیسی ایله مختلف الابعاد ویرومار ویکرمی درت طون رنکلی وبیاض استوپینك احالهٔ قطعیه‌لری ۱۲ اغستوس سنه ۳۲۹ تاریخنه مصادف بازار ایرته‌سی ویوم احاله‌سی مقدما ۱۷ تموز سنه ۳۲۹ چهارشنبه کونی اولمق اوزره تعیین واعلان قلنان زیمباره‌لرك دخی الده ایدیلان فیئاتی حد اعتدالده کورلمامسنه بناءً ٦ اغستوس سنه ۳۲۹ تاریخنه مصادف صالی کونلرینه تعلق ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك اولبابده‌کی ظرفلری المق اوزره یوزده اون نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً جمعه‌دن ماعدا هر کون دیوان یولنده حجاز تیمور یولی ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

صحیه مدیریت عمومیه‌سنه مقتضی اغذیهٔ حیوانیه‌دن اوتك هر کیلوسی عندالمناقصه یکرمی طقوز پاره صمانك یکرمی ایکی پاره کپکك یکرمی ایکی پاره یولافك یکرمی یدی پاره آرپه‌نك کیلوسی اوتوز بش پاره‌دن مجیدی یکرمی غروش حسابیله طالبی عهده‌سنده اولدیغندن یوزده اوچ تنزیلیله اعطاسنه طالب اولانلرك آغستوسك سکزنجی پنجشنبه کونی بعدالظهر ساعت اوچه قدر صحیه مدیریت عمومیه‌سی دائره‌سنده متشکل اداره قومسیوننه مراجعت ایلملری .

⁂

صحیه مدیریت عمومیه‌سنه مقتضی حطب عندالمناقصه هر چکیسی مجیدی یکرمی غروش حسابیله اوتوز بش غروشده طالبی عهده‌سنده اولدیغندن یوزده اوچ تنزیلیله اعطاسنه طالب اولانلرك اغستوسك سکزنجی پنجشنبه کونی بعدالظهر ساعت اوچه قدر صحیه مدیریت عمومیه‌سی دائره‌سنده متشکل اداره قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

⁂

صحیه مدیریت عمومیه‌سنه مقتضی مانغال کموری عندالمناقصه هر یوز کیلوسی مجیدی یکرمی غروش حسابیله یتمش بش غروشده طالبی عهده‌سنده اولدیغندن یوزده اوچ تنزیلیله اعطاسنه طالب اولانلرك اغستوسك سکزنجی پنجشنبه کونی بعدالظهر ساعت اوچه قدر صحیه مدیریت عمومیه‌سی دائره‌سنده متشکل قومیسیونه مراجعت ایلملری .

⁂

صحیه مدیریت عمومیه‌سنجه انکلتره‌دن جلب ایدیلن بیك کیلو قلورئیدرات دوکنینك قومپریمه اعمالیه‌سی اولجه اعلان اولندیغی وجهله مناقصه‌یه وضع اولنمش ایدی بونلردن یکرمی سانتیغراملغنك هر کیلوسی مجیدی یکرمی غروش حسابیله اللی یدی واون سانتیغراملغنك هر کیلوسی دخی یتمش ایکی غروشده طالبی عهده‌سنده اولمغله تنزیلاتله طالب اولانلرك شهر اغستوسك سکزنجی پنجشنبه کوننه قدر صحیه مدیریت عمومیه‌سنه مراجعتلری . ۲

⁂

سلانیك کوچك ضابط مکتبی طبیبی قول اغاسی استانبوللی عرفان نجیب افندینك حائز بولندیغی ١٤ تشرین ثانی سنه ۳۱۷ تاریخلی ویوز طقسان ایکی نومرولی طبابت دیپلوماسی سلانیکك دشمن طرفندن استیلاسی اوزرینه بتون خانه اشیاسی یغما ایدیله‌رك بومیانده ضایع اولدیغندن ومذکور دیپلومانك یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر بولندیغندن اله کچدیکنده بالاسترداد ابطال ایدلمك اوزره صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی . ۸۳

⁂

کوره‌له بلدیه طبیبی طربزونلی علی عباس حسین افندینك حائز بولندیغی ۳۰ نیسان سنه ۳۲۷ تاریخلی وبیك اوچیوز یکرمی بر نومرولی طبیب دیپلومه‌سی قره دکز واپوریله ۲۸ نیسان سنه ۳۲۸ تاریخنده طربزونه کیدرکن دیکر اشیای ذاتیه‌سیله برابر قماره‌سندن ضایع اولدیغندن بحثله نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسنی باعرضحال استدعا ایتمش وذکر اولنان واپور سواریسنك اعطا ایتمش اولدیغی مصدق وثیقه دخی وقوع حالی مؤید بولنمش ایسه‌ده مذکور دیپلومه‌نك ید آخره کچه‌رك آنکله اجرای صنعت ایلمسی ملحوظ بولندیغندن هرکیمك یدنده کوریلورسه بالاسترداد صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی اعلان اولنور . ٦٤

صحيح مسلم

جزؤ رابع

معارف عموميه نظارتی طرفندن مطبعهٔ عامرهده طبع ایتدیرلمکده اولان کتب ستهٔ حدیثدن مسلم شریفك بو دفعه دخی دردنجی جزؤی اکمال اولنهرق موقع انتشاره وضع اولنمشدر. بو کتاب کتب حدیث ایچنده بخاریٔ شریف کبی مرتبهٔ ممتازهیی حائز اولهرب اولجه ینه نظارت مشارالیهاجه مطبعهٔ مذکورهده طبع ایتدیرلمش اولان بخاریٔ شریف قطعهسنده عین حروف ایله سراپا حرکهلی اولهرق باصلمش وامر تصحیحی بوبابدهکی وقوف ذاختصاصلری مسلم اولان مجلس معارف اعضاسندن حاجی ذهنی افندی حضرتلری طرفندن اجرا ایدلمکله برابر صحیفه کنارلرینه ایضاحات لازمه ویرلمشدر. دیکر جزؤلری دخی پیدرپی طبع ایدلمك اوزرهدر. بهر جزؤك قیمتی اون غروشدر. مجموع کتابك آبونه صورتیله قیمتی آلتمش غروشدر. محل فروختی مطبعهٔ عامرهدر.

دیون عمومیهدن :

دیون عمومیهٔ عثمانیه ادارهسنجه آتی‌البیان محروقات موقع مناقصهیه وضع اولنمشدر :

کسیلمش میشه اودونی اوچیوز اون التی چکی « بر چکی ایکیوز اللی کیلوحسابیله » ارکلی معدن کوموری اوچ طونیلاتو؛ پرنال کوموری ایکی بیك سکز یوز اوقه.

محروقات مذکوره مصارف نقلیهسی متعهده عائد اولمق اوزره زیردهکی دهپولره تسلیم اولنهجقدر.

بالقخانهده درسعادت باش مدیریتنه اوچ طونیلاتو معدن کوموری و اوتوز چکی اودون؛

قاسم پاشاده طوز انبارینه ایکیوز یکرمی چکی اودون و اوچیوز اوقه کمور؛

غلطهده لوئید خاننده مسکرات مرکز مدیریتنه اوتوز التی چکی اودون و التی یوز اوقه کمور؛

غلطهده قورشونلی خانده ایکی مفتاخلی اسپرتو دهپولرینه درت یوز ارقه کومور؛

شیشلیده بومونتی فابریقهسنه اون بش چکی اودون؛

بیوکدرهده نکتار فابریقهسنه کذلك اون بش چکی اودون؛

استانبولده دیون عمومیه ادارهٔ مرکزیهسنه بیك بشیوز اوقه کومور؛

محروقات مذکوره تاریخ مناقصهدن اعتباراً نهایت ایکی ماه صکره تسلیم اولنهجقدر. مناقصهیه اشتراك ایتمك ایستهینلر پیلرینی مهرلی ظرف درونندە اولمق اوزره اغستوس رومینك اون ایکنجی کونی اوکله وقتی ادارهٔ مرکزیهیه ابراز و اون بش لیرالق بر کفالت آقچهسی تودیع ایدهجکلردر.		۳

* * *

اليوم مرفوع استعمالده بولنان اون و یکرمی پارهلق و ایکی، درت، بش، یدی بچق واون غروشلق نسبی واون ویکرمی پارهلق وبر، ایکی، اوچ واون غروشلق مقطوع پوللرك یرینه عینی قیمتلرده مجدداً پول طبع ایدلدیکی جهتله اشبو جدید پوللرك ۱ تموز سنه ۳۲۹ تاریخندن اعتباراً موقع تداوله وضع ایدیلهجکی و ۳۰ حزیران سنه ۳۲۹ تاریخندن صوکره تنظیم اولنان و حکمی مفسوخ پوللری حاوی بولنان اوراق وسندات واعلاناته اولبابده شرفصدور ایدن ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی منطوق عالیسنجه پولسز نظریله باقیلهرق ایجاب ایدنلردن علی‌الاصول جزای نقدی طلب واستیفا قلنهجغی وکرك بایعلرك کرك افراد ناسك یدنده وسائر مؤسسات تجاریهده موجود حکمی مفسوخ پوللرك ۱ تموز سنه ۳۲۹ تاریخندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده یعنی ۳۰ ایلول سنه ۳۲۹ تاریخنه قدر یکیلرله مبادله ایدیله بیلهجکی و افراد ناسك یدنده بولنان پوللرك بایعلرله مبادله ایتدیرلمسی قطعیاً جائز اولمدیغندن استانبول جهتنده بولنان علاقهدارانك درسعادت وملحقاتی دیون عمومیه باش مدیریتندهکی پول بیعیه مأمورلغنه غلطه وبك اوغلی جهتنده بولنانلرك غلطهده عمر عابد خاننده اوچنجی قاتدهکی غلطه پول مدیریتنه و محال سائرهدهکی علاقهدارانكده محلی دیون عمومیه ادارهلرینه مراجعتله اللرندهکی پوللری مبادله ایتدیرملری ومبادله ایدیلهجك پوللرك حین ابرازنده اشبو پوللردن ماعدا یدلرنده پول بولنمدیغنه دائر علاقهداران طرفندن مذکور مأمورلره بر بیاننامهنك اعطاسی اقتضا ایدهجکی.

* * *

محصولات مائیهسنك کثرت ونفاستیله معروف اولوب محصولات مذکورهدنده خیلی مقدارده غایت نفیس کفال بالغی، یمورطهسی استحصال وبیلان بالقلری آلمانیایه قدر سوق وایصال ایدلمکده اولان ودرسعادتهك قریب بولنان چکمجهٔ صغیر کولی صیدیهسی سنهٔ حالیه ایلولندن اعتباراً بش سنه مدتله موقع مزایدهیه وضع ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرائط مزایدهیی آکلامق وبی سورمك اوزره درسعادت وملحقاتی دیون عمومیه باش مدیریتنه مراجعت ایلملری.		بج - یا ۱۸

* * *

۱٤ ایلول ۱۹۰۳ تاریخلی و ۸۲ نجی کشیدهده چیقوب بدلی اخذ اولنمق اوزره ابراز ایدلمهمش اولان وزیرده نومروسی محرر بولنان شرق شمندوفر تحویلنك فی ۸ - ۲۰ کانون اول سنه ۱۸۸۱ تاریخلی نظامنامهٔ همایونك بشنجی واون اوچنجی مادهلری و ۱ - ۱٤ ایلول سنه ۱۹۰۳ تاریخلی نظامنامهٔ مربوطك اون ایکنجی مادهسی ایجابنجه ۱ تشرین اول سنه ۱۹۱۳ تاریخنده حکمدن ساقط اولهجغی اعلان اولنور :		با - ۸

۸۰٤٤٦

اخطار — وسطی ساعت سکزدن دردە قدر مطبعهیه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی کونکی نسخهیه درج ایدیلور.

مطبعهٔ عامره